



## Do I have to go abroad to learn a language well?

| English Transcript                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tradução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Whenever I talk to people about what is the best way to learn a language or how to learn languages fast and efficiently, most of them always tell me: "Oh, you know what, the easiest way or the best way is to go abroad to the country where the language is spoken and to learn there."                                                                                                                                             | Sempre que falo com as pessoas sobre qual é a melhor forma de aprender uma língua ou como aprender línguas de forma rápida e eficiente, a maioria delas sempre me diz: "Oh, quer saber, a forma mais fácil ou melhor é ir para o estrangeiro, para o país onde a língua é falada e aprender lá."                                                                                                         |
| But actually this is a myth, it's not true, because we have something today which people did not have 20-30 years ago and that is the Internet.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mas na verdade isso é um mito, não é verdade, porque temos algo hoje que as pessoas não tinham 20-30 anos atrás e que é a Internet.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| And because of the Internet we can simulate basically any country in the world in our own living room, because we can listen to podcasts or recordings, we can read text, we can talk to people who are native speakers of the language, and we don't have to pay anything for these things because they're available for free online if we know where to look for them.                                                               | E por causa da Internet podemos simular basicamente qualquer país do mundo em nossa própria sala de estar, porque podemos ouvir podcasts ou gravações, podemos ler textos, podemos conversar com pessoas que são falantes nativos do idioma, e nós não temos que pagar nada por essas coisas, porque elas estão disponíveis gratuitamente online se soubermos onde procurá-las.                          |
| And that's how we can actually create that country of the language which we're learning in our own home.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | E é assim que podemos realmente criar aquele país da língua que estamos aprendendo em nossa própria casa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| This is exactly how I'm learning all my languages.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | É exatamente assim que estou aprendendo todas as minhas línguas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Basically all the languages that I've learned so far, the seven languages that I can use on a fluid level, I learned them all in Slovakia without travelling abroad and I only started travelling after I knew the language on a certain level, usually a B1 level or higher, because I think it's so much more efficient if you go to the country when you already understand the language a little bit and you are not totally lost. | Basicamente todas as línguas que aprendi até agora, as sete línguas que posso usar em um nível fluido, aprendi todas na Eslováquia sem viajar para o exterior e só comecei a viajar depois de saber a língua em um determinado nível, geralmente um nível B1 ou superior, porque acho muito mais eficiente você ir para o país quando já entendemos um pouco a língua e não ficamos totalmente perdidos. |
| Our brain can only process information which it understands, so if you are put in a country where everything is completely different, everything is unknown, and your brain just is attacked by all these things which are totally unknown, it will not be able to process as much as you would expect.                                                                                                                                | Nosso cérebro só pode processar informações que entende, então se você for colocado em um país onde tudo é completamente diferente, tudo é desconhecido, e seu cérebro for atacado por todas essas coisas que são totalmente desconhecidas, ele não será capaz de processar tanto quanto você esperaria.                                                                                                 |
| But if you go there when you already know something, you understand this scripture here or you know this text here, etc, then it's so much easier to grow upon that and that's why I always, I always suggest that people travel to the country                                                                                                                                                                                        | Mas se você vai para lá quando já sabe alguma coisa, entende essa escritura aqui ou conhece esse texto aqui, etc, então é muito mais fácil construir sobre essas bases e é por isso que eu sempre, sempre sugiro que as pessoas viajem para o país                                                                                                                                                       |



| English Transcript                                                                                                                                             | Tradução                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| when they're already on lower intermediate level or above.                                                                                                     | quando já estiverem no nível intermediário inferior ou acima.                                                                                               |
| So if you think that you need to travel to the country where the language is spoken you are mistaken, don't worry about it.                                    | Portanto, se você acha que precisa viajar para o país onde o idioma é falado, está enganado, não se preocupe.                                               |
| All you need to do is create a good learning environment in your own place.                                                                                    | Tudo o que você precisa fazer é criar um bom ambiente de aprendizagem em sua própria casa.                                                                  |
| And you just need to make sure that the learning is fun, that you have a lot of contact with the language, use effective methods and you learn systematically. | E você só precisa ter certeza de que o aprendizado é divertido, que tem muito contato com o idioma, que usa métodos eficazes e estuda de forma sistemática. |
| If you follow these four pillars you're definitely going to succeed without travelling abroad.                                                                 | Se você seguir esses quatro pilares, com certeza terá sucesso sem precisar viajar para o exterior.                                                          |



## Contagem de palavras

---

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste vídeo bem como o número de vezes em que aparecem.

**Veja também:** [Para que serve esta tabela?](#)

| Freq. | Palavra    | Freq. | Palavra        | Freq. | Palavra     |
|-------|------------|-------|----------------|-------|-------------|
| 20    | the        | 19    | to             | 18    | you         |
| 12    | is         | 12    | and            | 9     | that        |
| 9     | a          | 8     | we             | 8     | language    |
| 8     | I          | 7     | country        | 7     | can         |
| 6     | or         | 6     | in             | 6     | if          |
| 5     | so         | 5     | of             | 5     | because     |
| 5     | are        | 5     | all            | 4     | which       |
| 4     | where      | 4     | this           | 4     | people      |
| 4     | not        | 4     | level          | 4     | learning    |
| 4     | learn      | 4     | languages      | 4     | know        |
| 4     | have       | 3     | when           | 3     | way         |
| 3     | travelling | 3     | these          | 3     | them        |
| 3     | own        | 3     | our            | 3     | on          |
| 3     | need       | 3     | much           | 3     | it's        |
| 3     | it         | 3     | how            | 3     | go          |
| 3     | for        | 3     | always         | 3     | already     |
| 3     | abroad     | 2     | your           | 2     | without     |
| 2     | what       | 2     | use            | 2     | unknown     |
| 2     | understand | 2     | travel         | 2     | totally     |
| 2     | think      | 2     | things         | 2     | they're     |
| 2     | there      | 2     | that's         | 2     | text        |
| 2     | talk       | 2     | spoken         | 2     | something   |
| 2     | process    | 2     | only           | 2     | learned     |
| 2     | just       | 2     | internet       | 2     | here        |
| 2     | everything | 2     | don't          | 2     | create      |
| 2     | but        | 2     | brain          | 2     | best        |
| 2     | basically  | 2     | as             | 2     | actually    |
| 2     | about      | 1     | you're         | 1     | years       |
| 1     | would      | 1     | worry          | 1     | world       |
| 1     | with       | 1     | will           | 1     | why         |
| 1     | who        | 1     | whenever       | 1     | we're       |
| 1     | usually    | 1     | upon           | 1     | understands |
| 1     | true       | 1     | today          | 1     | then        |
| 1     | tell       | 1     | systematically | 1     | sure        |



| Freq. | Palavra      | Freq. | Palavra     | Freq. | Palavra    |
|-------|--------------|-------|-------------|-------|------------|
| 1     | suggest      | 1     | succeed     | 1     | started    |
| 1     | speakers     | 1     | slovakia    | 1     | simulate   |
| 1     | seven        | 1     | scripture   | 1     | room       |
| 1     | recordings   | 1     | read        | 1     | put        |
| 1     | podcasts     | 1     | place       | 1     | pillars    |
| 1     | pay          | 1     | online      | 1     | oh         |
| 1     | native       | 1     | myth        | 1     | my         |
| 1     | most         | 1     | more        | 1     | mistaken   |
| 1     | methods      | 1     | me          | 1     | make       |
| 1     | lower        | 1     | lot         | 1     | lost       |
| 1     | look         | 1     | living      | 1     | little     |
| 1     | listen       | 1     | knew        | 1     | I've       |
| 1     | intermediate | 1     | information | 1     | I'm        |
| 1     | home         | 1     | higher      | 1     | grow       |
| 1     | good         | 1     | going       | 1     | fun        |
| 1     | free         | 1     | four        | 1     | follow     |
| 1     | fluid        | 1     | fast        | 1     | far        |
| 1     | expect       | 1     | exactly     | 1     | etc        |
| 1     | environment  | 1     | efficiently | 1     | efficient  |
| 1     | effective    | 1     | easiest     | 1     | easier     |
| 1     | do           | 1     | different   | 1     | did        |
| 1     | definitely   | 1     | contact     | 1     | completely |
| 1     | certain      | 1     | by          | 1     | bit        |
| 1     | be           | 1     | b           | 1     | available  |
| 1     | attacked     | 1     | anything    | 1     | any        |
| 1     | ago          | 1     | after       | 1     | above      |
| 1     | able         |       |             |       |            |